

**Kotimaiset kuumasinkityt autoperävaunut
Varmförzinkade inhemska släpvagnar**



Laadukasta kantovoimaa kaikkeen kuljetukseen

Markkinajohtaja Muuli tarjoaa maan suosituimman ja monipuolisen autoperävaunumalliston kaikkeen kuljetukseen ja lisävarusteita laidasta laitaan. Kaikki Muulit kulkevat vakaasti raskailla-kin kuormilla. Jokainen malli on suunniteltu sinun tarpeitasi ajatellen.

Marknadsledaren Muuli erbjuder det populäraste och mångsidigaste bilsläpvnagssortimentet i landet för transporter av alla slag och ett brett urval av tilläggsutrustning. Alla Muuli släpvnagnar rör sig stadigt under tung belastning. Alla modeller har designats för dina behov.

Högklassig bärkraft för alla transporter



Teuvan Metalli Oy:n autoperävaunut upotetaan teräsvalmii-
na runkoina sulaan 460°C:seen sinkkiin. Sinkkikylvyssä su-
la sinkki reagoi teräksen kanssa muodostaen niin
perävaunun ulkopuolisille kuin sisäpuolisillekin
pinnoille (putkien ja koteloiden sisäpinnat) ruos-
teelta hyvin suojaavan huoltovapaan sinkkipin-
noitteen. Kuumasinkityksellä aikaansaatu pinnoi-
te kestää vuosikymmeniä ilman mitään huolto-
toimenpiteitä. Galvanoimis Oy:n hallittu tuotan-
toprosessi ja 100 vuoden kokemus kuumasinki-
tyksestä takaavat onnistuneen ja kestävän sinkkipinnoitteen
Teuvalaisiin perävaunuihin. Myönnämmeikin kastamalla sin-
kittyihin Teuvan Metalli Oy:n valmistamiin autoperävaunun
runko-osiiin 20 vuoden puhkiruostumattomuustakuun.

Muuli Pro -autoperävaunut valmistetaan edelleenkin suu-
rimmaksi osaksi käsityönä. Vaunuissa käytetään saksalaisia
BPW- akseleita ja laakeristoa. Teuvan Metalli Oy:n yli 30 vuo-
den kokemus autoperävaunujen valmistuksesta takaa kestä-
vät ja laadukkaat tuotteet.

PUHKI
RUOSTU
MATTO
MUUS
TAKUU 20 VUOTTA



Teuvan Metalli Oy:s bilsläpvnagnar doppas som stålglutna
ramar i smält zink på 460°C. I zinkbadet reagerar den smälta
zinken med stålet och bildar en lättskött zinkyta
som skyddar bra mot rost på släpvnagnens ytter-
och innersida (inre ytor på rör och kapslingar).
En varmförzinkad yta håller i tiotals år utan någ-
ra underhållsåtgärder. Galvanoimis Oy:s kontrol-
lerade produktionsprocess och 100 års erfarenhet
av varmförzinkning garanterar en lyckad och håll-
bar zinkyta på Teuvan Metalli Oy:s släpvnagnar. Vi
beviljar 20 års garanti mot genomrostning för bolagets varm-
förzinkade ramdelar för bilsläpvnagnar.

Muuli Pro bilsläpvnagnar tillverkas fortfarande till största
delen för hand. I vagnarna används tyska BPW-axlar och lager.
Teuvan Metalli Oy:s drygt 30 års erfarenhet av tillverkning av
bilsläpvnagnar garanterar hållbara och högklassiga produkter.

OHJEITA PERÄVAUNUN KÄYTTÄJÄLLE

Muuli-perävaunut ovat tyyppihyväksytyjä sekä
hyväksytyjä ristiinkytettä. Muuli-perävaun-
un ostajan ei siis tarvitse viedä vaunua kat-
sastukseen rekisteröinnin yhteydessä. Jarrul-
linen perävaunu on aina katsastuksen alainen
laite, jonka katsastuksesta perävaunun omista-
jan on itse huolehdittava. Jarrullinen perävaunu
on katsastusvapaa rekisteröinnistä seuraavan
vuoden, jonka jälkeen katsastuksesta on huo-
lehdittava kahden vuoden välein.

**Teuvan Metalli Oy:n valmistamien vaunu-
jen rekisteröintiä varten tarvitaan:**

1. Ennakkoilmoitustodistus myyjältä
2. Liikennevakuutus, rekisteriote ja rekisterikil-

pi katsastusasemalta. Myös useimmat kauppi-
aat myyvät liikennevakuutuksia.

Eräitä määräyksiä:

1. Henkilö- ja pakettiauton perävaunu saa olla
auton leveydestä riippumatta enintään 260 cm
leveä. Auto on varustettava peileillä, joista on
esteetön näkyvyys taakse.
2. Perävaunun kokonaispaino saa olla auton
valmistajan ilmoittaman suuruinen. Jarrutto-
man perävaunun kokonaispaino ei saa kuiten-
kaan olla enempää kuin puolet auton omasta
painosta. Max. 750 kg.
3. Perävaunua vedettäessä on yhdistelmän
suurin sallittu nopeus 80 km/h kaikilla teillä, el-

lei liikennemerkkein ole määrätty tätä alhaisem-
paa nopeutta.

4. Jarrullisessa perävaunussa on oltava nasta-
renkaat, kun vetoautossa on nastarenkaat. Sa-
moin nastattomien renkaiden osalla. Tämä ei
koske jarruttomia perävaunuja.

Tarkemmat tiedot: www.ake.fi

Kytentää koskevat määräykset on aina syytä
tarkastaa auton rekisteriotteesta.

Muista sitoa kuorma huolellisesti ja tarkista
aisapaino min. 30 kg, max. 75 kg. Jarrullinen
Muuli 900 J: aisapaino min. 30, max 100 kg.



Autoperävaunut hitsataan kokoon kylmävalsatusta teräksestä ja kuumasinkittään uppokas-tamalla.

Bilsläpvnagnarna svetsas ihop av kallvalsat stål och varmförzinkas genom doppning.



Aspöck-takavalojen johdot kiinnitetään pistok-keilla, jotka ovat vesitiiviitä.

Ledningarna till Aspöck bakljusen fästs med vattentäta stickkontakter.



Jarruttomissa Muuli Pro -vaunuissa käytetään BPW-napoja, joissa on kartiorullalaakerointi. Kartiorullalaakeri sallii navan laakereiden kiris-tysmahdollisuuden.

I Muuli Pro vagnarna utan broms används BPW-navar med konisk rullagring. Tack vare det koniska rullagret är det möjligt att justera lagren i naven.



Aspöck-takavalot näkyvät edukseen. Lampus-sa kaikki toiminnot ovat yhden kuoren alla. Lamput ovat e-hyväksytyt.

Aspöck bakljusen syns till sin fördel. I lam-pan finns alla funktioner under ett och samma skydd. Lamporna är e-godkända.



Kaikki vaunut on varustettu lehtijousilla ja is-kunvaimentimilla. Lokasuojat on valmistettu sinkkipelistä ja kiinnitetään pulteilla runkoon eli ne ovat helposti vaihdettavissa.

Alla vagnar är försedda med bladfjädrar och stötdämpare. Stänkskärmarna är tillverkade av zinkplåt. De fästs med bultar i ramen och kan alltså enkelt bytas ut.



Kaikkissa perävaunuissa on joustavat etuääri-va-lot ja kestävät, säädettävät lavalukot.

Alla släpvnagnar har flexibla frammarkeringslyk-tor och hållbara, reglerbara fl aklås.



Runko valmistetaan 50 x 30 x 1,5 mm (jarrulli-nen 50 x 30 x 2 mm) teräsputkesta. Runkoon kiinnitetään hitsaamalla sivulaidat, etu- ja pe-rälaudan saranat, peräpalkki sekä ulkopuoliset köytekoukut.

Ramen tillverkas av stål rör på 50 x 30 x 1,5 mm (modeller med broms: 50 x 30 x 2 mm). Sidorna, fram- och bakgavelns gångjärn, bak-balken och de yttre surrings-krokarna svetsas fast i ramen.



Kaikkiin vaunumalleihin on saatavissa lisäva-rusteena kuomu ks. s 7.

Alla vagnmodeller kan kompletteras med kuv, se s. 7

INSTRUKTIONER FÖR ANVÄNDAREN

Muuli släpvnagnar är typgodkända och godkän-da för korskoppling. Köparen av en Muuli släp-vagn behöver alltså inte föra vagnen till besikt-ning i samband med registreringen. En släp-vagn med broms ska alltid besiktigas, och äga-ren av släpvnagnen ska själv ta hand om besikt-ningen. En släpvnagn med broms behöver inte besiktas under det första året efter registre-ringen. Därefter ska vagnen besiktas med två års mellanrum.

För registrering av vagnar och trailers till-verkade av Teuvan Metalli Oy behövs följande:

1. Förhandsanmälningsintyg av säljaren
2. Trafikförsäkring, registerutdrag och registerplåt

från besiktningstation. Även de flesta köpmännen säljer trafikförsäkringar.

Bestämmelser:

1. En släpvnagn till en person- eller paketbil får vara högst 260 cm bred oberoende av bi-lens bredd. Bilen ska förses med speglar så att chauffören har obehindrad sikt bakåt.
2. Släpvnagnens totalvikt får vara av den stor-lek som biltillverkaren anger. Totalvikten på en släpvnagn utan broms får dock inte vara mer än hälften av bilens egen vikt. Max. 750 kg.
3. Då en släpvnagn dras är den största tillåtna hastigheten för kombinationen 80 km/h på alla vägar, om inte en lägre hastighet bestämts med vägmärken.

4. En släpvnagn med broms måste ha dubbdäck då bilen har dubbdäck och dubb fria däck då bi-len har dubb fria däck. Detta gäller inte släpva-gnar utan broms.

Närmare info: www.ake.fi

Bestämmelser om koppling bör alltid kontrolle-ras ur bilens registerutdrag.

Kom ihåg att surra lasten ordentligt och kontrol-lera vikten på dragstången min. 30 kg, max. 75 kg. Muuli 900 J med broms: vikt på dragstång min. 30 kg, max 100 kg.



Jarruvaijerin kiinnitys on pika-liittimillä helppoa.

Enkelt att fästa bromsvajern med snabbkoppling.

- Kantavuus mahtavat 1240 kg
- Lavan sisämitat 323 x 140 x 24 cm
- Kippi kahdella kaa sujousella
- Nokkapyörä vakiona
- Kitkarenkaat
- Kuomu lisävarusteena: Juncar kork. max 120 cm Jaxal kork. 100 cm

Muuli Pro 900J on kokonaispainoltaan ja kantavuudeltaan järein Muuli-mallistos- sa oleva autoperävaunu. Järeystä kertoo myöskin 12 mm paksu pohjavaneri. Saksalaiset BPW-vetopää, -jarrut ja -napa takaavat turvallisen jarrutuksen niin tyhjälle kuin täyteen lastatullekin vaunulle. Peruutus onnistuu ilman jarrujen lukkiutumista.

Muuli Pro 900J är till sin totalvikt och sin bärkraft den bastantaste bilsläpvagnen bland Muuli modellerna. Om grovheten talar även den 12 mm tjocka plywoodskeivan i botten. BPW-dragdonet, -bromsarna och -naven av tysk tillverkning garanterar en säker bromsning för vagnen, såväl tom som fullastad.

- Bärkraft gedigna 1240 kg
- Flakets inre mått 323 x 140 x 24 cm
- Tipp med två gas fjädrar
- Noshjul som standard
- Friktionsdäck
- Kuv som tilläggsutrustning: Juncar höjd max 120 cm Jaxal höjd 100 cm



Tämä vaunu on Muuli-perheen aatelista. Tukeva rakenne, kippi sekä äärimmäisen hyvät veto-ominaisuudet tekevät vaunusta yliver-taisen. Korkeiden laitojen ja tilavan lavan ansiosta soveltuu esim. kelkan ja reen kul-jettamiseen. Lehtijouset iskunvaimentimilla, kipin kaasujouset ja nokkapyörä vakiona.

- Kantavuus 520 kg
- Lavakoko 350 x 150 x 34 cm
- Takalaita vahvistettu vanerilla
- Kippi kahdella kaasujousella
- Jaxal kuomu lisävarusteena: kork. 100 cm

Denna vagn är Muuli-familjens adel. Sta-dig konstruktion, kipp och oerhört fina dra-gensaker gör denna vagn överlägsen. Pga höga sidor och rymligt flak anpassar sig vagnen för transport av snöskoter och slä-de. Bladfjäder med stötdämpare, kipp med gasfjädrar och noshjul som standardutrust-ning.

- Bärkraft 520 kg
- Flakets mått 350 x 150 x 34 cm
- Fanerad bakgavel
- Tipp med två gasfjädrar
- Jaxal kuv som tilläggsutrustning: höjd 100 cm



Iso kippikärky, joka on erityisesti suunniteltu kelkkailijoiden tarpeita ajatellen. Korkeat 39 cm laidat, nokkapyörä ja kippi kahdella kaasujousella tekevät vaunusta todella laadukkaan. Vaneroitu takalaita toimii ajosiltana. Kevyesti vedettävä saksalaisen BPW-akseliston ja -laakeriston ansiosta.

- Kantavuus 540 kg
- Lavakoko 323 x 140 x 39 cm
- Kippi kahdella kaasujousella
- Nokkapyörä vakiona
- Takalaita vahvistettu vanerilla
- Kuomu lisävarusteena: Juncar kork. max 120 cm Jaxal kork. 100 cm



Lisävarusteena lavan pituutta lisäävä etukotelo

Förbox som ökar flakets längd som tilläggsutrustning



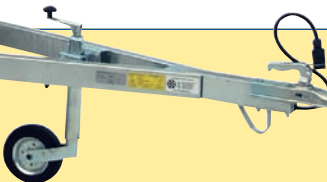
Stor tippkärä speciellt designad för kälkåkarnas behov. Höga kanter på 39 cm, noshjul och tipp med två gasfjädrar gör detta till en mycket högklassig vagn. Den fanerade bakgaveln fungerar som lastramp. Tack vare de tyska BPW-axlarna och -lagringen är vagnen lätt att dra.

- Bärkraft 540 kg
- Flakets mått 323 x 140 x 39 cm
- Tipp med två gasfjädrar
- Noshjul som standard
- Fanerad bakgavel
- Kuv som tilläggsutrustning: Juncar höjd max 120 cm Jaxal höjd 100 cm



Vankkarakenteinen kevyesti vedettävä, iso kippikärky myös kelkkakuljetuksiin. Taattua laatua tunnetulta tekijältä.

- Kantavuus 560 kg
- Lavakoko 323 x 140 x 24 cm
- Nokkapyörä vakiona
- Kuomu lisävarusteena: Juncar kork. max 120 cm Jaxal kork. 100 cm



Stadig, stor tippkärä även för kälktransporter, lätt att dra. Garanterad kvalitet av känd tillverkare.

- Bärkraft 560 kg
- Flakets mått 323 x 140 x 24 cm
- Noshjul som standard
- Kuv som tilläggsutrustning: Juncar höjd max 120 cm Jaxal höjd 100 cm



Muuli Pro 800T on lehtijousitettu ja iskuvaimentimilla varustettu keinutelineinen kippi-vaunu. Tasaista kulkua myös vaikeissa olosuhteissa raskaallakin kuormalla. Helppo kuormata ja purkaa.

- Kantavuus 520 kg
- Lavan sisämitat 304 x 140 x 24 cm
- Pohja säätä ja kulu-tusta kestävä 9 mm vaneria
- Nokkapyörä vakiona
- Kuomu lisävarusteena: Juncar kork. max 110 cm Jaxal kork. 100 cm



Muuli Pro 800T är en tippvagn med svängspindel, bladfjädrar och stötdämpare. Vagnen rullar stadigt även i svåra förhållanden och tungt belastad. Lätt att lasta på och av.

- Bärkraft 520 kg
- Flakets inre mått 304 x 140 x 24 cm
- Botten av väder- och nötningsbeständig 9 mm:s plywood
- Noshjul som standard
- Kuv som tilläggsutrustning: Juncar höjd max 110 cm Jaxal höjd 100 cm



Muuli Pro 850K on jarruton, lehtijousitettu ja iskunvaimentimilla varustettu kuumasinkitty kippivaunu. Kätevä kelkkakuljetuksissa, sillä takalaita toimii ajosiltana.

- Kantavuus 580 kg
- Lavan sisämitat 304 x 140 x 24 cm
- Nokkapyörä vakiona
- Kuomu lisävarusteena: Juncar kork. max 110 cm
Jaxal kork. 100 cm

- Bärkraft 580 kg
- Flakets inre mått 304 x 140 x 24 cm
- Noshjul som standard
- Kuv som tilläggsutrustning: Juncar höjd max 110 cm
Jaxal höjd 100 cm

Muuli Pro 850K är en varmförzinkad tippvagn med bladfjädrar stötdämpare och utan broms. Behändig i källktransporter eftersom bakgaveln fungerar som lastramp.



Muuli Pro 760KL on kipillinen perusvaunu. Kippi helpottaa kuorman käsittelyä lastaus- ja purkamisvaiheissa. Matala nostokorkeus helpottaa raskaiden rakennustarvikkeiden kuormausa. Sopii mainiosti mm. ajoleikkurin kuljetukseen.

- Kantavuus 590 kg
- Lavan sisämitat 265 x 125 x 24 cm
- Kuomu lisävarusteena: Juncar kork. max 80 cm
Jaxal kork. 45, 70 ja 100 cm

- Bärkraft 590 kg
- Flakets inre mått 265 x 125 x 24 cm
- Kuv som tilläggsutrustning: Juncar höjd max 80 cm
Jaxal höjd 45, 70 och 100 cm

Muuli Pro 760KL är en bastippvagn. Tippen underlättar lasthanteringen vid på- och avlastning. Låg lyfthöjd underlättar pålastning av tunga byggnadstillbehör. Lämpar sig utmärkt för t.ex. transporter av klippare.

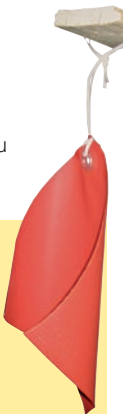
LISÄVARUSTEET / TILLÄGGSUTRUSTNING

Varoituslippu 30 x 30 cm

Valmistettu kestävästä pressukankaasta. Lippu täyttää kuormansidon- talain vaatimukset.

Varnings- flagga 30 x 30 cm

Tillverkad av hållbart presseningstyg. Uppfyller kraven för fastspännings lagen.



Kuorman sidontaverkko

Sidontaverkolla epätasaisen kuorman esim. risut, kevyet rakennustarvikkeet ja klapit sidottua kestävästi. Verkon alle voi laittaa myös kevytpeitteen. Verkko on valmistettu solmimalla kestävästä kumi- köydestä.

- koko 130x250 cm, venytettynä pituus jopa 4 m
- Silmäkoko 4" x 4"
- Pakkaus sis. 14 muovikoukkuja.

Bindnät av lass

Bindnät gör det möjligt att göra ett stabilt lass av kvistar, byggmaterial och vedklabbar mm. Det går också att lägga ett lätt överdrag under nätet. Nätet är tillverkat av hållbart gummirep.

- Storlek 130x250 cm, längden uttöjt t.o.m. 4m
- Maskvidd 4" x 4"
- Förpackningen innehåller 14 plastkrokar

UUTUUS / NYHET





Juncar kuomu

Juncar-kuomu on valmistettu rotaatiovalamalla kestäväksi ja tasalaatuiseksi. Kuomu on kauttaaltaan samaa materiaalia, jolloin lämpölaajenemisesta aiheutuvat muodonmuutokset estyvät. Rakenne on jäykkä myös ylösnostettuna kuomun reunaan valetun ontelopalkin ja uuden saranoinnin ansiosta. Pyöreän muotoilun ansiosta kevyt vetää. Valmistuttaja Juncar Oy.

- Integroidun mekaanisen saranoinnin ansiosta vaunun koko sisälevyys hyödynnettävissä
- Niittaamalla kiinnitetty kaksoishuulitivistä pysyy paikallaan ja pitää vaunun sisältä siistinä
- Integroitu lukko avaimineen vakiona
- Korkeudet mallista riippuen 80-120 cm
- Paino mallista riippuen 30-70 kg

Juncar kuv

Den unika Juncar kuven är hållbar och kvaliteten är jämn tack vare den nyaste rotationsgjutningsteknik som utnyttjas vid tillverkningen. Kuven är helt tillverkad av samma material, vilket innebär att deformationer på grund av värmeutvidgning hindras. Strukturen är styv även i upplyft ställning tack vare den ihåliga balk som gjutits i kuvkanten och gångjärn av ny typ. Lätt att dra tack vare sin runda design. Tillverkas för Juncar Oy.

- Höjd 80-120 cm beroende på modell
- Vikt 30-70 kg beroende på modell
- Tack vare integrerad mekanisk gångjärnsfästning är hela vagnens inre bredd i förfogande
- Den fasthäftade dubbla läpptätningen hålls stadigt på plats och håller vagnen snygg på insidan.
- Nyckellås som standardutrustning.

Jaxal-kuomu

Tilavat Jaxal-kuomut valmistetaan tyhjiömuovaamalla iskunkestävästä HD-PE – muovista, jonka käyttölämpötila on -40°C - +70°C. Kaikissa kuomuissa on ruostumattomasta teräksestä valmistettu kehikko, joka kuomun alareunaan asennettuna jäykistää kuomun rakenteen ja tekee kuomusta tiiviin. Suuremmat kuomun sarnat ovat kierrejoissa kevennettyjä.

- Korkeudet 45-100 cm
- Paino mallista riippuen 35 - 65 kg
- Kuomun asennuksessa tarvittavat varusteet mukana
- Muoviosalla 3 vuoden halkeamattomuustakuu valmistuspäivästä alkaen

Jaxal-kuomu

Jaxal kuvar tillverkas genom vakuumformning av stötsäker HD-PE-plast vars användningstemperatur är -40°C - +70°C. I alla kuvar finns en ram i rostfritt stål som standardutrustning. Då ramen monteras i underkanten av kuven blir kuven styvare och tätare. De större gångjärnen i kuven är lättade med spiralfjädrar. Detta garanterar en säker funktion i ur och skur.

- Höjd 45-100 cm
- Vikt 35 - 65 kg beroende på modell
- Med kuven levereras all den utrustning som behövs i monteringen
- 3 års ospricklighets garanti för plastdel fr.o.m. tillverkningsdagen

Muut lisävarusteet

Nokkapyörä

Kipin kaasujouset

Vetokytken lukko Tylock

Vetokytken lukko lisää turvallisuutta vaunua säilytettäessä. Tällä lukolla perävaunu voidaan lukita vetoautoon myös ajon aikana.



Övrig tilläggstrustning

Noshjul

Gasfjädring för tipp

Tylock lås för dragkoppling

Låset för dragkopplingen ökar säkerheten då vagnen ställs i förvar. Med detta lås kan släpvagnen låsas fast i bilen även under körningen.



Kuomussa vakiona lukko kahdella avaimella.

I kuven finns som standardutrustning ett integrerat lås, som ger ett effektivt skydd mot inbrott.



Uusi mekaaninen saranasarja keventää avaamista ja tukee nostettua kuomua. Riittävä avautuminen helpottaa lastausta myös kippiasennossa.

Den nya gångjärnsatts gör det lättare att öppna kuven och håller den stadigt i upplyft ställning. Den vida öppningen underlättar lastningen även i tippställning.



Peite

Suojaa kuomua joka säässä, saatavissa kaikkiin Muuli-perävaunuihin. Peitteessä sidontaa helpottava kumikyösi, väri sininen.

Presenning

Skyddar lasten i ur och skur, tillgänglig för alla Muuli släpvagnar. I presenningen finns ett gummirop som underlättar surrningen, färg blå.



Lisälaidat

Laitojen korkeus 24 cm. Valmistettu kuumasinkitystä teräslevystä. Paino mallista riippuen 35-40 kg.

Tilläggssidor

Sidhöjd 24 cm. Tillverkad av varmförzinkad stålplåt. Vikt 35-40 kg beroende på modell.

PRO**muuli****KOVASSA VEDOSSA**

Teuvan Metalli Oy:n valmistamien Muuli Pro -perävaunujen tekniset tiedot 2007:
Tekniska uppgifter om Muuli Pro släpvagnar 2007, tillverkade av Teuvan Metalli Oy:

MALLI	760KL	800T	850K	900K	900J	940K	970XL	MODELL
Kantavuus kg	590	520	580	560	1240	540	520	Bärförmåga kg
Omapaino kg	160	230	170	190	260	210	230	Egenvikt kg
Kok.paino kg	750	750	750	750	1500	750	750	Totalvikt kg
Rengaskoko	155R13"	155R13"	155R13"	155R13"	185R14"	155R13"	155/13	Däckstorlek
Kok.pituus cm	390	448	448	487	480	487	511	Totallängd cm
Kok.leveys cm	160	177	177	175	182	175	186	Totalbredd cm
Lavan sisäpit. cm	265	304	304	323	323	323	350	Flak inre längd cm
Lavan sisälev. cm	125	140	140	140	140	140	150	Flak inre bredd cm
Laitakorkeus cm	24	24	24	24	24	39	34	Sidohöjd cm
Lavan materiaali	vaneri / faner	vaneri / faner	vaneri / faner	vaneri / faner	vaneri / faner	vaneri / faner	vaneri / faner	Flakmaterial
Avattava etulaita	on/ja	on/ja	on/ja	on/ja	on/ja	on/ja	on/ja	Öppningsbar framgavel
Avattava takalaita	on/ja	on/ja	on/ja	on/ja	on/ja	on/ja	on/ja	Öppningsbar bakgavel
Pintakäsittely kuumasinkitys	on/ja	on/ja	on/ja	on/ja	on/ja	on/ja	on/ja	Ytbehandling varmförzinkning
Sidontalenkit	on/ja	on/ja	on/ja	on/ja	on/ja	on/ja	on/ja	Surrningslänkar
Kuormapeitekoukut	on/ja	on/ja	on/ja	on/ja	on/ja	on/ja	on/ja	Krokar för presenning
Jousitus	lehtijouset iskunvaim. / bladfjäder stötdämpare	lehtijouset iskunvaim. / keikuteli / bladfjäder stötdämpare svängspindel	lehtijouset iskunvaim. / bladfjäder stötdämpare	lehtijouset iskunvaim. / bladfjäder stötdämpare	lehtijouset iskunvaim. / bladfjäder stötdämpare	lehtijouset iskunvaim. / bladfjäder stötdämpare	lehtijouset iskunvaim. / bladfjäder stötdämpare	Fjädring
Kippi	on/ja	on/ja	on/ja	on/ja	on/ja	on/ja	on/ja	Tipp
ETY-tyyppihyväksytty vetoaisa	on/ja	on/ja	on/ja	on/ja	on/ja	on/ja	on/ja	EEG-typpgodkänd dragstång
Tyyppihyväksytty	on/ja	on/ja	on/ja	on/ja	on/ja	on/ja	on/ja	Typgodkänd

LISÄVARUSTEET	760KL	800T	850K	900K	900J	940K	970XL	TILLÄGGS-UTRUSTNING:
Kuormapeite	x	x	x	x	x	x	x	Presenning
Lukittava kuomu	x	x	x	x	x	x	x	Låsbar huv
Lisälaidat	x	x	x	x	x	-	x	Extra kanter
Nokkapyörä	x	vakiona /standard	vakiona /standard	vakiona /standard	vakiona /standard	vakiona /standard	vakiona /standard	Noshjul
Vetokytken lukko	x	x	x	x	x	x	x	Lås till dragkoppling
Kipin kaasuvaimentimet	-	x	x	x	vakiona /standard	vakiona /standard	vakiona /standard	Gasdämpare för tipp
Vetoaisan tukijalka	x	x	x	x	x	x	x	Stödfot till dragstång
Etukotelo	-	-	-	-	-	x	-	Förbox

x = saatavissa lisävarusteena

x = tillgänglig som tilläggsutrustning

Oikeudet muutoksiin pidätetään

Rätt till ändringar förbehålls.

KONEKESKO
 PL 145, 01301 Vantaa, puh. 01053 034

PUHKEI
RUOSTU
MATTO
MUUS
TAKUU
20
VUOTTA